

ARELATE  
JOURNÉES ROMAINES D'ARLES

ASSOCIATION LOI 1901  
N° SIRET : 508 417 581 00016  
CODE APE : 9499Z

# DES ANIMATIONS LUDO-PÉDAGOGIQUES



ARELATE, JOURNÉES ROMAINES D'ARLES  
MAISON DE LA VIE ASSOCIATIVE  
3 BD DES LICES 13 200 ARLES  
carrie.arelate@gmail.com - 04 90 49 47 11

---

# L'ASSOCIATION ARELATE

---

L'association Arelate vous propose des animations sur mesure

Forte d'une expérience de près de 15 ans dans l'animation du patrimoine antique, l'association consacre l'essentiel de son énergie à la diffusion du savoir scientifique en le rendant accessible au plus grand nombre.

Pour l'association, la connaissance doit toujours être au cœur du propos, tout l'art étant de réussir à mélanger subtilement propos scientifique et divertissement. Grâce à ce credo, l'association a su s'ancrer dans le paysage culturel d'Arles et a pu démontrer que la romanité est un véritable moteur d'animation.

Nos responsables scientifiques et nos équipes d'animation ont préparé ce programme alliant pédagogie et divertissement pour plaire au plus grand nombre.

# PRÉSENTATION DE NOS ANIMATIONS

---

## L'ESPACE

## VITA ROMANA

Cet espace convivial est consacré à la vie quotidienne des Romains. Plusieurs animateurs en tenue romaine vous transformeront en de vrais Romains et vous feront découvrir la vie des Romains d'il y a 2000 ans.

*Découvrir une domus*

*Se vêtir à la romaine*

*Atelier coiffure à la romaine*

*Atelier tissage*

*Atelier ceinture au toron*

*Création de couronnes végétales*

*Atelier fibule*

*Atelier bulla*

*Atelier poupée romaine*

*Atelier osselets*

*Atelier crozaïque*

*Quizz sur la gastronomie*

# DÉCOUVRIR UNE DOMUS

Venez découvrir, grâce à une maquette pédagogique, une *domus* (maison de ville) du 1er siècle : découverte des fonctions des différentes pièces, mise en place des meubles et objets, jeux et activités ludiques.



# SE VÊTIR À LA ROMAINE

D'après les enseignements de Christiane Casanova, archéo-styliste (association ACL Arena), venez vous initier aux différentes tenues portées dans l'Antiquité romaine au 1er siècle de notre ère. Après avoir revêtu une tenue de prêt, vous pourrez vous faire coiffer à la romaine pour parfaire votre « look » romain.



À partir de 4 ans / Limité à 4 personnes  
Durée : 45 min + 15 min si coiffage

# ATELIER COIFFURE À LA ROMAINE

Venez vous faire coiffer par des Romaines.



---

## ATELIER TISSAGE

Sur un mini-métier à tisser ou avec un peigne, venez apprendre les techniques du tissage (tissage aux plaquettes ou tissage au peigne).



À partir de 8 ans  
Durée : 1h

## ATELIER CEINTURE AU TORON



Avec de la laine, venez réaliser une ceinture ou une *vita* pour votre coiffure selon la technique du toron.

---

## ATELIER CRÉATION DE COURONNES VÉGÉTALES



Atelier ludique, créatif et éducatif pour apprendre à confectionner une couronne végétale.

Tout âge / Places limitées

## ATELIER FIBULE



Réalisation d'une fibule, accessoire utilitaire servant àagrafer deux pans de vêtement, mais aussi véritable élément de parure.

À partir de 8 ans / Limité à 6 personnes  
Durée : 1h

---

## ATELIER BULLA

Viens fabriquer ta bulla, pendentif protecteur porté par les enfants romains nés libres.



À partir de 5 ans  
Durée : 15 min + temps de séchage

# ATELIER POUPÉE ROMAINE

Viens réaliser une poupée articulée en tissu, l'un des jouets préférés des fillettes romaines. Une poupée en tissu et en laine a été mise au jour au II<sup>ème</sup> siècle ap. J.-C. Alors, ta poupée romaine d'Arelate sera-t-elle retrouvée par les archéologues des années 4000 ?!



À partir de 8 ans  
Limité à 4 enfants  
Durée : 1h

---

# ATELIER OSSELETS

Ancêtre du jeu de dés, le lancer d'osselets était très prisé durant l'Antiquité. Le jeu d'osselets était à la fois un jeu de hasard et d'adresse. Venez tester votre agilité !



Joueurs de dés. Fresque romaine ornant l'arrière-salle de l'Osteria della Via di Mercurio, à Pompéi. Photo: Wikimedia



Astragale romain en bronze, Grèce.  
Photo: Musée national suisse

À partir de 8 ans

# ATELIER CROZAÏQUE

Réalisation d'un petit carré de mosaïque, avec une méthode simple que vous pourrez reproduire chez vous avec des crozets en guise de tesselles. Les modèles qui seront proposés proviennent des mosaïques d'Arles ou d'autres sites archéologiques.



À partir de 5 ans  
Limité à 6 enfants  
Durée : 1h30

---

## QUIZZ SUR LA GASTRONOMIE

Pause ludique et interactive sur la gastronomie. Saurez-vous relever le défi des bénévoles de l'association sous la forme d'un quiz ? Venez tester vos connaissances sur les aliments de l'Antiquité. Vous risquez bien d'être surpris !



---

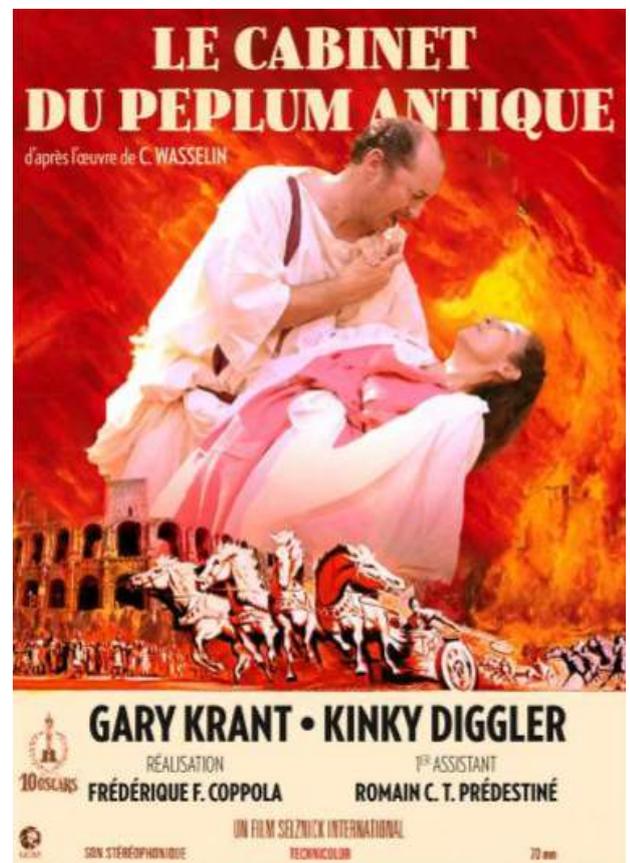
# LE THÉÂTRE DE RUE

Repenser les contenus et surtout la façon de les transmettre est l'un des enjeux de nos sociétés modernes où, trop souvent, surinformation va de pair avec mésinformation. Le choix et la forme d'une présentation jouant un rôle déterminant dans la façon dont le public va comprendre et s'approprier les savoirs, nous avons conçu « Les Fenêtres sur l'Histoire vivante », projet dont l'ambition est de fournir des contenus culturels et historiques sur l'Antiquité par l'intermédiaire de présentations animées, simples, amusantes et surtout accessibles à tous les publics.

# LE CABINET DU PÉPLUM ANTIQUE

Sur le plateau du docu-fiction *Cursus Honorum*, Romain, un nouvel assistant-réalisateur doit faire face aux affres d'un tournage chaotique, entre réalisateur trop ambitieux, acteurs narcissiques et production pressante afin de terminer le film dans les délais ! Une saynète romaine écrite et mise en scène par Claude Wasselin pour présenter sous une forme humoristique et pédagogique le fameux *Cursus Honorum*, la « Carrière des Honneurs » qui menait au sommet du pouvoir à Rome, et qui permettra de comprendre pourquoi tourner un Péplum est un vrai travail de Romain !

À partir de 8 ans  
Durée : 45 min



# LE BANQUET ROMAIN

Ah ! Le mythe de l'orgie romaine...  
Le monde romain est entouré de nombreuses visions fantasmées et le banquet n'y échappe pas. Des siècles d'idées reçues véhiculées par le cinéma, l'art, la littérature, très souvent éloignées des réalités et des mentalités de l'époque. Rétablir la vérité, voilà ce que nous proposons avec la reconstitution d'un banquet romain. Plongez avec nous dans l'ambiance des plus grands festins romains et laissez-vous prendre par les nombreux divertissements qui ponctuaient ces longues soirées festives !



Mosaïque visible au musée de la vigne et du vin, château de Boudry (Neuchâtel).



## CE SOIR, ON DÎNE CHEZ CAÏUS JULIUS RUFUS !

À l'invitation du richissime citoyen Caius Julius Rufus, venez découvrir l'univers des plus grands festins romains.

Tous les ingrédients seront réunis pour vous plonger dans l'univers d'une *cena* (« repas du soir ») suivie d'une *comissatio* (« festin avec musique et danses ») : lavement des pieds par les esclaves, tirage au sort du maître du banquet, mélange de l'eau et du vin dans des cratères, discussions politiques et économiques sur les futurs projets de l'empereur et interventions de la danseuse Nymphéa avec ses musiciens.

Une moment exceptionnel et inoubliable !

Bienvenue dans le *triclinium*\* :

Côté toque : un spécialiste de la gastronomie romaine vous livrera sa revisite gourmande du banquet romain.

Côté toge : pour réjouir les convives, comédiens et figurants serviront un spectacle digne des plus grandes soirées de l'Empire.

\* *Le triclinium* : salle à manger romaine avec trois lits en pente en forme de U.

NB : le spectacle se déroule sur une scène. Les convives sont assis à table.

# DES JOURNÉES ET SOIRÉES ROMAINES CLÉ EN MAIN

Grâce à notre expérience dans l'organisation de festivités à Arles (festival « Arelate, journées romaines d'Arles), l'association met son savoir-faire à la disposition de tous ceux qui le souhaitent pour tous types d'animations sur le thème de la romanité. Que cela soit pour des villes, d'autres festivals, des comités d'entreprises, des congrès ou pour le milieu scolaire, l'association dispose d'un réseau au sein des associations et des sociétés de reconstitution historique (gladiateurs, légionnaires romains, combattants grecs, musiciens, artisans...) qu'elle peut mettre en action, en plus de ses propres animations, pour s'adapter aux besoins de chacun.



## NOS RÉFÉRENCES

- Soirée VIP dans l'amphithéâtre d'Arles pour les clients de la CCI du Pays d'Arles (13)
- Journée romaine du domaine viticole du Château-Bas à Vernègues (13)
- Journée romaine au collège Lucie Aubrac d'Eyguières (13)
- Banquet romain (animation et dégustation) au musée d'histoire de Marseille dans le cadre de l'année de la gastronomie (13)
- Après-midi romain à Cucuron (84)
- Mediolanum Santonum à Saintes (17)
- Feriae Aureoli à Auriol (13)
- Les jeux de l'Empereur à Nîmes (30)



---

## UNE ÉQUIPE PLURI-DISCIPLINAIRE

Julien GONDAT, docteur en Histoire ancienne :

« Notre souhait est de rendre accessible au plus grand nombre un savoir encore trop limité au milieu scientifique »

Charles KACHELMANN, chef de projet informatique,  
président passionné d'histoire :

« Lorsqu'on allie informations de fond et divertissement,  
la science est à la portée de tous et prend vie »

Christine BONET, cadre de santé, vice-présidente spécialiste du tissage :

« Les bénévoles sont le corps et l'âme de l'association car par les gestes ou par l'esprit, ils contribuent à rendre vivante la romanité »

Emmanuelle CARRIE, coordinatrice de l'association :

« Tout au long de l'année, nous choisissons pour vous des intervenants compétents et généreux qui ont l'envie de partager leur savoir avec la même passion que celle qui nous anime »

Delphine REMEAU, archéologue chargée d'études et de recherches  
à Scop Ipso Facto, trésorière spécialiste du vêtement romain :  
« Avec peu de budget mais beaucoup de bonnes volontés, on peut réaliser de  
beaux projets et de grands moments de convivialité »

Gérard FOUQUET, restaurateur à la retraite,  
administrateur spécialiste de la gastronomie romaine :  
« On sait mieux où l'on va si on comprend d'où on vient.  
Soyons des transmetteurs »

**« Le savoir est la seule chose qui augmente quand on la partage » (Platon)**





## **CONTACT :**

Emmanuelle Carrié, coordinatrice

ARELATE, journées romaines d'Arles  
Maison de la vie associative  
3 boulevard des Lices  
13 200 ARLES

04 90 49 47 11

[carrie.arelate@gmail.com](mailto:carrie.arelate@gmail.com)

[www.festival-arelate.com](http://www.festival-arelate.com)

[www.facebook.com/festival.arelate](http://www.facebook.com/festival.arelate)

[www.instagram.com/festival.arelate](http://www.instagram.com/festival.arelate)

---

*Crédits photos : Arelate*